

CHAPITRE 2
COLLATIONNEMENT

2 - COLLATIONNEMENT PAR LE PILOTE

EMPLOI

Le collationnement par le pilote consiste à répéter tout ou partie d'un message afin que le contrôleur à l'origine de ce message vérifie qu'il a été correctement reçu.

ACTIONS

Un pilote collationne les clairances. Les éléments suivants d'une clairance sont répétés par le pilote :

- Fréquence ;
- Code transpondeur ;
- Calage altimétrique ;
- Route ATS ;
- Cap ;
- Niveau ;
- Vitesse ;
- Taux d'évolution dans le plan vertical ;
- Indicatif du SID ou de la STAR ;
- Départ omnidirectionnel ;
- Procédure d'approche ;
- Maintien de position sur un taxiway ;
- Heure d'Approche Prévue (HAP) ;
- Piste :
 - Identification ;
 - Maintien avant piste ;
 - Entrée ¹ ;
 - Atterrissage ;
 - Option ² ;
 - Décollage ;
 - Traversée ;
 - Remontée.
- Conditions si clairance conditionnelle.

Par ailleurs :

- une heure calculée de décollage (CTOT) est collationnée par le pilote ;
- lorsque le contrôleur utilise, dans le cadre du service d'information de vol, l'expression "**Alerte relief/Terrain alert**", cette expression est collationnée par le pilote.

CONTRÔLEUR

- Il vérifie le collationnement et, si nécessaire, corrige les éléments incorrects

PILOTE

- Il collationne les clairances et l'expression "**Alerte relief/Terrain alert**"

¹ "L'entrée" correspond à l'identification de la voie de circulation (intersection ou seuil) à partir de laquelle l'aéronef s'aligne.

² Dans le cadre de l'instruction d'un élève pilote, il s'agit de la clairance laissant au pilote le choix de la manœuvre à effectuer : remise de gaz, toucher ou atterrissage complet.

PHRASÉOLOGIE DE BASE

- Le collationnement est correct :

 **Rapidair 3 2 4 5, descendez niveau 9 0.**
 ➔ **Descendons niveau 9 0, Rapidair 3 2 4 5.**

 *Rapidair 3 2 4 5, descend level 9 0*
 ➔ *Descending level 9 0, Rapidair 3 2 4 5.*

- Le collationnement est incorrect :

 **Rapidair 3 2 4 5, contactez Paris 1 3 2, 0.**
 ➔ **Paris 1 3 3, 0, Rapidair 3 2 4 5.**
 **Négatif, Rapidair 3 2 4 5, Paris 1 3 2, 0.**
 ➔ **Paris 1 3 2, 0, Rapidair 3 2 4 5, au revoir.**

 *Rapidair 3 2 4 5, contact Paris 1 3 2, 0.*
 ➔ *Paris 1 3 3, 0, Rapidair 3 2 4 5.*
 *Negative, Rapidair 3 2 4 5, Paris 1 3 2, 0.*
 ➔ *Paris 1 3 2, 0, Rapidair 3 2 4 5, good day.*

- Le collationnement est incorrect ou absent :

 **Rapidair 3 2 4 5, transpondeur 5 4 2 3, H_A_P 1 0 5 1.**
 ➔ **Roger.**
 **Rapidair 3 2 4 5, collationnez.**
 ➔ **Transpondeur 5 4 2 3, H_A_P 1 0 5 1, Rapidair 3 2 4 5.**

 *Rapidair 3 2 4 5, squawk 5 4 2 3, expected approach time 1 0 5 1.*
 ➔ *Roger.*
 *Rapidair 3 2 4 5, read back.*
 ➔ *Squawking 5 4 2 3, expected approach time 1 0 5 1, Rapidair 3 2 4 5.*

